

РЕЗОЛЮЦИИ

1990/50. МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ДЕЛЕ СМЯГЧЕНИЯ И ПРЕОДОЛЕНИЯ  
ПОСЛЕДСТВИЙ АВАРИИ НА ЧЕРНОБЫЛЬСКОЙ АТОМНОЙ ЭЛЕКТРОСТАНЦИИ

Экономический и Социальный Совет,

с глубоким беспокойством отмечая продолжающееся воздействие аварии, которая произошла в апреле 1986 года на Чернобыльской атомной электростанции и которая ввиду ее беспрецедентных масштабов имела серьезные национальные, а также международные последствия,

принимая к сведению призыв к Генеральному секретарю, содержащийся в письме постоянных представителей Союза Советских Социалистических Республик, Белорусской Советской Социалистической Республики и Украинской Советской Социалистической Республики при Организации Объединенных Наций от 26 апреля 1990 года 1/, об оказании всей надлежащей помощи в деле дальнейшего смягчения и преодоления последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции,

принимая во внимание необходимость продолжать принимать всеобъемлющие меры в целях смягчения и преодоления последствий аварии, особенно меры по охране здоровья населения, включая при необходимости его переселение в незагрязненные районы, улучшению состояния окружающей среды в загрязненном районе и предотвращению дальнейшего возможного трансграничного воздействия радиации,

будучи особенно обеспокоен состоянием здоровья детей, пострадавших и продолжающих страдать от воздействия повышенной радиации, а также которые могут пострадать от возможных отдаленных эффектов радиации,

сознавая необходимость продолжения международного сотрудничества в деле смягчения и преодоления последствий аварии,

ссылаясь на резолюцию 44/224 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1989 года, в которой Генеральная Ассамблея, в частности, признала необходимость укрепления международного сотрудничества в деле оказания помощи в случаях чрезвычайных экологических ситуаций,

1. приветствует усилия по смягчению и преодолению последствий аварии, предпринятые до сих пор правительствами, международными и неправительственными организациями, деловыми и научными кругами и отдельными лицами, и деятельность, осуществляемую учреждениями и органами системы Организации Объединенных Наций и координируемую Межучрежденческим комитетом по реагированию на ядерные аварии, в том числе Международным агентством по атомной энергии, Всемирной организацией здравоохранения, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Европейской экономической комиссией и Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации;

2. просит Генерального секретаря оказать надлежащую поддержку в проведении международной оценки радиологических последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции, осуществляемой в настоящее время, которая была недавно организована Международным агентством по атомной энергии и осуществляемой в настоящее время при участии Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, Всемирной организации здравоохранения и Комиссии европейских сообществ;

3. просит Генерального секретаря рассмотреть, оказать содействие и координировать любые дальнейшие усилия, которые могут быть предприняты в рамках системы Организации Объединенных Наций в рамках доклада о международной оценке, который будет опубликован Международным агентством по атомной энергии и будет содержать оценку мер, принятых в ответ на аварию на Чернобыльской атомной электростанции, и рекомендации по возможным будущим действиям в районах, затронутых аварией; рекомендаций и решений по данному вопросу Административного комитета по координации и существующего механизма координации Межучрежденческого комитета по реагированию на ядерные аварии;

4. просит Генерального секретаря подготовить для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии всеобъемлющий доклад о мерах, осуществляемых в настоящее время или планируемых в рамках системы Организации Объединенных Наций в связи с аварией и ее последствиями, в частности, относительно соглашения между правительством Союза Советских Социалистических Республик и Международным агентством по атомной энергии об изучении радиологических последствий аварии и соглашения между правительством Союза Советских Социалистических Республик и Всемирной организацией здравоохранения о сотрудничестве в преодолении последствий аварии для здоровья людей, с рекомендациями в отношении будущих мер в рамках системы Организации Объединенных Наций;

5. обращается с настоятельным призывом ко всем государствам - членам Организации Объединенных Наций или членам специализированных учреждений и органов, организаций и программ системы Организации Объединенных Наций, обеспечивая полную координацию с предпринимаемой или планируемой деятельностью этой системы и в сотрудничестве с ними, оказывать всю надлежащую помощь в деле преодоления последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции.

28-е пленарное заседание

13 июля 1990 года

1990/51. СМЕРТНАЯ КАЗНЬ

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции 2857 (XXVI) от 20 декабря 1971 года, 32/61 от 8 декабря 1977 года, 39/118 от 14 декабря 1984 года и 44/128 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1989 года,

ссылаясь на свои резолюции 1745 (LIV) от 16 мая 1973 года, 1930 (LVIII) от 6 мая 1975 года, 1984/50 от 25 мая 1984 года,